



UNIONE EUROPEA

FONDI STRUTTURALI EUROPEI **pon** 2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

LICEO GINNASIO STATALE
"B. CAIROLI"
VIGEVANO

Prot. 0005684 del 15/12/2017
04-01 (Uscita)

“Con l'Europa investiamo nel vostro futuro”



LICEO GINNASIO STATALE "BENEDETTO CAIROLI"

CON ANNESSA SEZIONE DI LICEO SCIENTIFICO E LICEO DELLE SCIENZE UMANE

Via Cairoli, 27 - 27029 VIGEVANO

Tel. 0381/84215 - C.F. 85005040184

Nome Ufficio: **Uff_eFatturaPA** Codice Univoco Ufficio: **UF0TUP**

E-mail: PVPC010006@istruzione.it - Sito web: www.liceocairoli.gov.it

P.E.C. pvpc010006@pec.istruzione.it



con annesse sezioni
Liceo Scientifico e Scienze Umane

CERTAMEN PATRISTICUM VIGEVANENSE

III EDIZIONE

BANDO

Art. 1: Concorrenti

Il Liceo Ginnasio Statale **“B. Cairoli”** di Vigevano bandisce la III edizione del CERTAMEN PATRISTICUM VIGEVANENSE, gara di traduzione e commento di un testo di prosa in lingua latina di uno dei Padri della Chiesa (per la presente edizione è stato scelto S. Agostino). La partecipazione è riservata agli alunni del triennio conclusivo delle scuole secondarie superiori italiane di tutti gli indirizzi che contemplino lo studio di Lingua e Cultura Latina, nonché agli allievi di scuole europee ed extraeuropee nel cui piano di studi sia annoverato l'apprendimento del Latino e che frequentino una classe compresa tra l'11° e il 13° anno del proprio corso di studi.

I concorrenti saranno selezionati dal proprio Istituto di provenienza in un numero massimo di 10 per delegazione e potranno essere accompagnati da uno o più docenti.

Sarà ammesso al concorso un numero massimo di 60 partecipanti. 6 posti saranno riservati a concorrenti interni del Liceo **“B. Cairoli”**, selezionati secondo i criteri stabiliti dall'Istituto stesso. Per i rimanenti posti, in caso di numero eccedente di domande, i concorrenti saranno accettati secondo l'ordine di iscrizione e, a parità di ordine, verrà preso in considerazione il voto conseguito in Latino nel I quadrimestre e successivamente l'età anagrafica (verrà data precedenza ai più giovani).

Art. 2: Tipologia della prova

La prova consisterà nella traduzione di un brano tratto dalle *Confessiones* di S. Agostino, accompagnata da un commento personale volto a illustrare gli aspetti contenutistici e stilistici più significativi secondo il giudizio del concorrente, oltre che le connessioni con il periodo storico-culturale in cui l'autore si colloca. Sia la traduzione sia il commento andranno stesi in lingua italiana.

Per lo svolgimento della prova è ammesso il solo uso del dizionario dal Latino all'Italiano.

Qualunque tentativo di plagio o l'impiego di sussidi diversi da quelli indicati comporterà l'esclusione dalla prova e l'annullamento della stessa.

Art. 3: Modalità di svolgimento della prova

Il CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE avrà luogo nei locali del Liceo Ginnasio Statale “**B. Cairoli**”, situato in Vigevano, via Cairoli, 27, il giorno giovedì 12 aprile 2018. La prova avrà la durata di 5 ore e si svolgerà dalle ore 9.00 alle ore 14.00. L’ingresso dei concorrenti nei locali dell’Istituto avverrà dalle ore 8.15 alle ore 8.45 tramite il cortile situato in via Saporiti. All’accettazione i partecipanti saranno accreditati dagli organizzatori tramite documento di riconoscimento valido, pena l’esclusione dalla gara. Le modalità di svolgimento della prova saranno quelle dei pubblici concorsi.

Art. 4: Domanda di partecipazione

I concorrenti dovranno presentare la domanda di partecipazione al CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE compilando la Scheda di iscrizione (moduli A e B) allegata al Bando (la Scheda, come il Regolamento e il Bando, sono scaricabili dal sito del Liceo Ginnasio Statale “**B. Cairoli**” www.liceocairoli.gov.it). Tale Scheda andrà vistata dal Dirigente Scolastico dell’Istituto di provenienza del concorrente e dovrà pervenire tramite posta certificata dell’Istituto stesso entro sabato 10 marzo 2018 al seguente indirizzo mail: PVPC010006@istruzione.it. L’iscrizione è gratuita; verrà data conferma dell’accettazione all’Istituto di provenienza dei partecipanti.

I concorrenti dei Paesi europei ed extraeuropei possono far pervenire la domanda di partecipazione anche attraverso le rispettive Ambasciate o Consolati, entro la data sopraindicata. Le domande incomplete o pervenute oltre la data sopraindicata non saranno prese in considerazione.

Con la presentazione della domanda di iscrizione, i candidati si impegnano ad accettare incondizionatamente le norme del Regolamento e del Bando del CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE, nonché a concedere autorizzazione al trattamento dei dati sensibili. I dati e le immagini verranno utilizzati per tutte le attività inerenti alla manifestazione nel rispetto delle leggi n. 675/96 e del Regolamento M.P.I. n. 305 del 7/12/2006.

Art. 5: Spese di viaggio, vitto e alloggio

Le spese di viaggio e di soggiorno dei concorrenti e dei loro eventuali accompagnatori saranno a loro carico. Saranno comunicate in seguito alle Scuole dei partecipanti (attraverso il sito del Liceo “**B. Cairoli**”) indicazioni riguardo alle possibili sistemazioni e ad eventuali convenzioni o facilitazioni.

L’Istituto di provenienza provvederà alla copertura assicurativa relativa sia ai viaggi di andata e ritorno sia al soggiorno per i concorrenti e per i docenti accompagnatori.

Art. 6: Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice, nominata dagli organizzatori del CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE, potrà essere costituita da docenti universitari, dirigenti scolastici, docenti di Lettere, anche a riposo, ecclesiastici cultori di Lettere classiche, personalità che si sono distinte nella promozione della cultura classica. Sarà presieduta dal Professore Emerito dell’Università di Pavia Giancarlo Mazzoli, che avrà cura di nominare il proprio Vicepresidente all’interno della Commissione stessa.

A nessun titolo potranno far parte della Commissione professori che insegnino negli Istituti frequentati dai concorrenti. Anche per la Commissione valgono le norme dei pubblici concorsi, in particolare per le cause di incompatibilità dei componenti della stessa.

Il brano su cui verterà la prova sarà scelto dalla Commissione stessa.

Art. 7: Entità dei premi e loro consegna

La Commissione, a seguito della correzione, attribuirà, a suo insindacabile giudizio e secondo i criteri da essa stessa stabiliti, i premi messi in palio e potrà aggiungere inoltre “menzioni d’onore” e altri riconoscimenti o premi in denaro.

I premi saranno così ripartiti:

I classificato: 500 euro;

II classificato: 300 euro;

III classificato: 200 euro.

La premiazione avrà luogo durante la mattinata del 14 aprile 2018.

Tutti i concorrenti riceveranno un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nel *curriculum* personale ai fini del credito scolastico.

Art. 8: Sezione riservata alla multimedialità

Dalla III edizione del CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE viene istituita una sezione riservata alla multimedialità (per iscriversi occorre compilare il modulo A bis, scaricabile dal sito www.liceocairoli.gov.it). Le scuole che intendono partecipare devono inviare all'indirizzo mail PVPC010006@istruzione.it entro sabato 31 marzo 2018 un percorso multimediale realizzato a gruppi (il gruppo può essere costituito anche da un'intera classe) che riguardi la figura di Sant'Agostino (episodi della sua biografia oppure uno o più approfondimenti del suo pensiero oppure un'analisi contenutistica e/o stilistica di una o più tra le sue opere oppure ancora considerazioni sulla sua eredità culturale oppure qualunque altro aspetto che si presti a un possibile utilizzo didattico). La sezione è aperta agli studenti dell'intero corso liceale dal I al V anno.

Il percorso multimediale potrà essere presentato in una delle seguenti forme:

- Realizzazione di un prodotto audiovisivo;
- Iper testo o presentazione multimediale;
- Documentazione di percorsi di realtà aumentata o virtuale

In tutti i casi il prodotto potrà essere allegato alla mail oppure potrà essere inviato un link a cui è consultabile il prodotto

Dovrà inoltre essere corredato da una breve presentazione (lunghezza massima 2000 battute circa, formato Word, carattere Times New Roman, corpo 12) che contenga: nomi e cognomi dei partecipanti, classe frequentata, Istituto, nome e cognome dell'insegnante tutor, sintetica descrizione del percorso, motivazioni della scelta dell'argomento, classe a cui il percorso è indirizzato, spiegazione del possibile utilizzo didattico.

Dovrà infine essere accompagnato da una liberatoria che consenta un eventuale utilizzo da parte del Liceo Cairoli (modulo C, scaricabile dal sito www.liceocairoli.gov.it).

I percorsi saranno valutati da una Commissione designata dagli organizzatori del CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE. Il miglior percorso sarà premiato nella mattinata del 14 aprile durante il Convegno sull'Antico (indicazioni più precise su luogo e orario saranno comunicate in seguito) e gli autori lo illustreranno in un intervento di 15 minuti circa al pubblico.

Il premio per la sezione multimediale è offerto dall'Associazione Allievi del Cairoli e ammonta a 150 euro.

Art. 9: Proposte culturali di approfondimento

I concorrenti del CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE nel pomeriggio del giorno della prova, se interessati, saranno accompagnati in una visita guidata in luoghi di interesse culturale. Nella mattinata di sabato 14 aprile si terrà un Convegno sull'Antico, aperto anche a docenti e alla cittadinanza. Verrà rilasciato su richiesta sia a studenti sia a docenti un attestato di partecipazione. Ai docenti sarà concesso l'esonero dagli obblighi di servizio ai sensi degli articoli 64 e 67 del CCNL 2006/09. Ulteriori indicazioni sul programma della mattinata saranno fornite in seguito.

Per informazioni è possibile inoltre una mail all'indirizzo PVPC010006@istruzione.it e in copia al referente del progetto prof. Caterina Baletti (cate.baletti@gmail.com).

Il Dirigente Scolastico
(*prof. Alberto PANZARASA*)



Firmato digitalmente da:
ALBERTO PANZARASA